TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH NINH THUẬN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:67/2022/HS-PT
Ngày: 21 - 9 - 2022.

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH THUẬN.

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lâm Bách.

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Thanh.

Ông Nguyễn Văn Được.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Thu Thảo – Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hòa Bình - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 9 năm 2022, tại Phòng xét xử số 2, Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 67/2022/TLPT-HS ngày 07 tháng 9 năm 2022 đối với bị cáo Phí Trường Th và đồng phạm do có kháng cáo của các bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 28/2022/HS-ST ngày 01 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận.

- Các bị cáo kháng cáo:

1. PHÍ TRƯỜNG TH, (tên gọi khác: Cu Giang), sinh năm: 1992 tại Ninh Thuận.

Nơi cư trú: Thôn Ú, xã M, huyện N, tỉnh Ninh Thuận;

Giới tính: Nam; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Thiên chúa; Nghề nghiệp: Làm nông; Trình độ văn hóa: 06/12; Con ông: Phí Trường G (đã chết) và bà Nguyễn Thị Thanh V; Có vợ là: Ta Pôn Thị H và 01 người con; Tiền án: Không.

Tiền sự: tại quyết định số 02/QĐ-XPVPHC ngày 15/7/2021, Ủy ban nhân dân xã M, huyện N, tỉnh Ninh Thuận xử phạt Phí Trường Th 2.500.000đồng về hành vi cản trở hoạt động bình thường của cơ quan, tổ chức. Đã nộp phạt ngày 16/7/2021;

Nhân thân: tại bản án số 02/2022/HS-ST ngày 19 tháng 01 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận xử phạt Phí Trường Th 09 tháng tù về tội "Chống người thi hành công vụ" (Hành vi thực hiện vào ngày 25/9/2021). Đã chấp hành xong vào ngày 25/6/2022.
Tạm giữ: Không; Tạm giam: ngày 26/6/2022.
Hiện đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Ninh Sơn.
Có mặt tại phiên tòa.

2. NGUYỄN CAO T, sinh năm: 1983, tại tỉnh Ninh Thuận.
Nơi cư trú: Thôn Tân Lập, xã Hoà Sơn, huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận;
Giới tính: Nam; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Thiên chúa; Nghề nghiệp: Làm nông; Trình độ văn hóa: 06/12; Con ông Nguyễn Minh Châu (đã chết) và bà Cao Thị Sịch; Vợ là: Gia Lức Thị Khuy và 02 người con; Tiền án: Không.

Tiền sự: tại quyết định số 138 ngày 08/3/2021, Công an huyện Ninh Sơn xử phạt Nguyễn Cao Thị số tiền 2.500.000đồng về hành vi "Có lời nói lăng mạ, xúc phạm danh dự, nhân phẩm người thi hành công vụ". Đã chấp hành xong.

Nhân thân: tại quyết định số 45 ngày 15/01/2019, Công an huyện Ninh Sơn xử phạt Nguyễn Cao T số tiền 2.000.000đồng về hành vi "Hủy hoại tài sản người khác". Chưa chấp hành.
Tạm giữ, Tạm giam: Không. Hiện đang tại ngoại.
Có mặt tại phiên tòa.

- *Người bào chữa cho bị cáo Thi:* Ông Đỗ Thanh Long, Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm pháp lý nhà nước tỉnh Ninh Thuận.
Có mặt tại phiên tòa.

Ngoài ra, còn có 09 bị cáo khác là Nguyễn Cao Trí, Bá Bình Uy, Tà Yên Hải, Đá Mài Re, Tà Yên Lắm, Ta Pôn Vượng, Ta Pố Cha Ny, Pa Xây Thuột, Phạm Văn Dũng; Bị hại là Công ty TNHH MTV Lâm Nghiệp Ninh Sơn; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ta Pôn Thị Thao, Ca Mau Uyên không có kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo nên không triệu tập đến phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào sáng ngày 23/9/2021, Phí Trường Th rủ Nguyễn Cao Trí, Bá Bình Uy, Tà Yên Hải, Đá Mài Re, Tà Yên Lắm, Ta Pôn Vượng, Ta Pố Cha Ny, Phạm Văn Dũng vào rừng khai thác gỗ bán lấy tiền tiêu xài thì được những người này đồng ý. Nguyễn Cao Trí rủ Nguyễn Cao T đi cùng.

Khoảng 17 giờ cùng ngày, Thịnh, Trí, Hải, Uy, Ny, Re, Lắm, Vượng, Dũng, Thi tập trung tại nhà Thịnh, Thịnh chuẩn bị trước đó xăng, nhớt, lương thực mang theo, sử dụng xe mô tô, mang theo 02 máy cưa đi đến khu vực suối Bà Hải thuộc tiểu khu 109, xã Ma Nới để tìm gỗ khai thác. Khi đi đến giữa đường, Thịnh bảo Uy ở lại canh đường, nếu có lực lượng bảo vệ rừng tuần tra thì điện thoại báo cho Thịnh biết.

Khi đến nơi, Vượng, Lắm, Ny, Hải leo lên đỉnh đồi thuộc lô 15, khoảnh 9 tiểu khu 109 phát hiện 03 cây Gáo vàng, Hải sử dụng máy cưa cắt hạ 03 cây gỗ, còn Vượng, Lắm, Ny lăn 03 cây gỗ xuống suối. Sau đó, Re, Hải sử dụng máy cưa cắt ra phách gỗ theo kích thước mà Thịnh yêu cầu, còn Vượng, Lắm, Ny, Dũng, Thi phụ dọn cành, phụ đưa gỗ ra khỏi rừng. Khi đang cưa gỗ, Thịnh điện thoại cho Cà Mau Uyên lên phụ cưa gỗ. Uyên điều khiển xe máy độ chế của mình đến khu vực suối Bà Hải thì Thịnh bảo Uyên đứng chờ, khi xe chở gỗ đi xuống núi thì Uyên giúp đưa gỗ về nhà Thịnh cất giấu. Tổng khối lượng 03 cây Gáo vàng mà nhóm Thịnh khai thác trái phép tại khu vực này là 3,486 m^3, số gỗ đã mất là 2,544 m^3, còn lại tại hiện trường là 0,942 m^3.

Đến khoảng 14 giờ ngày 24/9/2021, Thịnh rủ thêm Pa Xây Thuột cùng đi cưa gỗ. Thịnh, Trí, Hải, Re, Uy, Lắm, Vượng, Ny, Dũng, Thi, Thuột đem theo máy cưa, xăng, nhớt và lương thực đến khu vực Tà Sao thuộc tiểu khu 116, xã Ma Nới để tìm gỗ để khai thác. Khi đến nơi, nhóm Thịnh phát hiện tại lô 3, khoảnh 6, tiểu khu 116 có 01 cây Gáo vàng tươi và 01 cây Gáo vàng khô đã cưa đổ từ trước nên Thịnh và đồng bọn tiến hành khai thác. Re dùng máy cưa cắt cây Gáo vàng tươi và xẻ thành khúc nhưng do trời mưa to nhóm Thịnh không đưa gỗ ra khỏi rừng được nên cả nhóm ở lại tại chòi gần khu vực khai thác gỗ.

Đến sáng ngày 25/9/2021, nhóm Thịnh tiếp tục đến khu vực khai thác, lúc này, cây Gáo vàng khô bị cưa ngã vướng vào 01 cây Bằng lăng có khối lượng 1,514 m^3 và 01 cây Chang chang có khối lượng 0,532 m^3 nên Hải, Re đã cưa ngã 02 cây này để cây Gáo vàng khô đổ hẳn xuống rồi Hải, Re sử dụng máy cưa hạ và ra thành phách gỗ theo quy cách mà Thịnh yêu cầu và vận chuyển về nhà Thịnh cất giấu.

Đến khoảng 20 giờ ngày 25/9/2021 Phí Trường Th, Cà Mau Uyên, Va Ri Nhông Chánh, Nguyễn Cao Trí, Bá Bình Uy đến khu vực gần chốt Quản lý bảo vệ rừng Gia Rót canh đường để cho các xe chở gỗ đi qua các chốt bảo vệ rừng, khi bị lực lượng chức năng phát hiện thì thực hiện hành vi chống người thi hành công vụ và đã bị Tòa án xét xử trong vụ án khác.

Lực lượng Hạt Kiểm lâm huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận phát hiện sự việc đã đến hiện trường kiểm tra, lập biên bản khu vực rừng Thịnh và đồng bọn khai thác lâm sản trái phép, sau đó ra Quyết định trưng cầu giám định.

Tại Bản kết luận giám định số 16/KLGĐ ngày 18/10/2021 của Tổ giám định thiệt hại tài nguyên rừng Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tỉnh Ninh Thuận kết luận:

Loại rừng khu vực bị khai thác tại lô 06 khoảnh 5, lô 3 khoảnh 6 tiểu khu 116 và lô 15 khoảnh 9 tiểu khu 109 thuộc Rừng tự nhiên phòng hộ (rừng phòng hộ đầu nguồn) thuộc xã M, huyện N do Công ty TNHH MTV Lâm nghiệp Ninh Sơn quản lý. Tổng khối lượng gỗ bị thiệt hại: 11,613m^3.

* Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 28/2022/HS-ST ngày 01 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận đã quyết định:

Tuyên bố: các bị cáo Phí Trường Th (Cu Giang), Nguyễn Cao T phạm tội: "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản".

Căn cứ vào: điểm d khoản 1 Điều 232; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt: bị cáo Phí Trường Th 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 26/6/2022.

Căn cứ vào: điểm d khoản 1 Điều 232; điểm b,i, s khoản 1 Điều 51, Điều 54, Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt: bị cáo Nguyễn Cao T 03 (Ba) tháng tù. Thời gian tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn quyết định về hình phạt đối với 9 bị cáo khác, trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định.

** Các kháng cáo:*

- Ngày 12/8/2022, bị cáo Nguyễn Cao T kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo.

- Ngày 12/8/2022, bị cáo Phí Trường Th kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

* Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo Nguyễn Cao T giữ nguyên kháng cáo, bị cáo Phí Trường Th rút yêu cầu kháng cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận phát biểu quan điểm giải quyết vụ án:

Về hình thức: kháng cáo của các bị cáo là đúng chủ thể và đảm bảo thời hạn theo quy định của pháp luật. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Phí Trường Th rút yêu cầu kháng cáo, đề nghị Hội đồng xét xử đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với bị cáo Thịnh.

Về nội dung: tại phiên tòa phúc thẩm, các bị cáo thừa nhận hành vi của mình. Bị cáo Nguyễn Cao T nhận thức được việc khai thác rừng trái phép là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình thực hiện hành vi. Cấp sơ thẩm đánh giá vai trò của từng bị cáo, có mức án tương xứng từng bị cáo, có sự phân hóa tội phạm. Bị cáo Thi là người có tiền sự, mức án 03 tháng tù là phù hợp.

Áp dụng: điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật tố tụng Hình sự (viết tắt là BLTTHS); đề nghị không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Cao T; giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 28/2022/HS-ST ngày 01 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn về phần hình phạt.

Các phần khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật.

* Người bào chữa cho bị cáo Thi trình bày ý kiến:

Việc kháng cáo của bị cáo Nguyễn Cao T là đúng quy định của pháp luật. Bị cáo Thi đang nuôi 02 con nhỏ, vợ bỏ đi, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, có vai trò thứ yếu. Ủy ban nhân dân xã nơi bị cáo cư trú xác nhận gia đình bị cáo là hộ cận nghèo, vợ bỏ đi, nuôi con nhỏ. Nếu buộc bị cáo chấp hành hình phạt tù sẽ ảnh hưởng lớn đến các con của bị cáo. Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 357 BLTTHS đề nghị chuyển sang hình phạt cải tạo không giam giữ đối với bị cáo Thi.

* Bị cáo nói lời sau cùng: đề nghị xem xét cho bị cáo được ở nhà nuôi con.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục kháng cáo: Các bị cáo Phí Trường Th, Nguyễn Cao T kháng cáo đúng quy định tại các Điều 331, 332 và Điều 333 BLTTHS nên vụ án được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Phí Trường Th rút toàn bộ nội dung kháng cáo. Xét việc rút kháng cáo của bị cáo Phí Trường Th là tự nguyện, phù hợp với quy định của pháp luật và không có liên quan đến kháng cáo khác nên

Hội đồng xét xử phúc thẩm đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với yêu cầu kháng cáo của bị cáo Phí Trường Th theo quy định tại khoản 3 Điều 342 BLTTHS.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa phúc thẩm, các bị cáo Phí Trường Th, Nguyễn Cao T thừa nhận hành vi phạm tội của mình như sau: để có tiền tiêu xài nên từ ngày 23/9/2022 đến ngày 25/9/2022, Phí Trường Th rủ Nguyễn Cao Trí, Bá Bình Uy, Tà Yên Hải, Đá Mài Re, Phạm Văn Dũng, Nguyễn Cao T, Tà Yên Lắm, Ta Pôn Vượng, Ta Pố Cha Ny, Pa Xây Thuột vào rừng khai thác trái phép: 03 cây Gáo vàng tươi tại lô 15, khoảnh 9 tiểu khu 109 và khai thác: 01 cây gáo vàng tươi và 01 cây gáo vàng khô, 01 cây chang chang, 01 cây bằng lăng tại lô 3, khoảnh 6, tiểu khu 116.

Đây là rừng phòng hộ, là rừng tự nhiên thuộc xã M, huyện N do Công ty TNHH MTV Lâm nghiệp Ninh Sơn quản lý. Tổng khối lượng gỗ bị thiệt hại: 11,613m^3.

Tòa án cấp sơ thẩm xét xử các bị cáo Phí Trường Th, Nguyễn Cao T phạm tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản" theo điểm d khoản 1 Điều 232 của Bộ luật Hình sự (viết tắt là BLHS) là có căn cứ và đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo thể hiện sự càn quấy, bất chấp pháp luật, trực tiếp xâm hại hoạt động quản lý khai thác, bảo vệ rừng, tác động xấu đến môi trường sinh thái rừng, trong khi nhà nước đã có chủ trương đóng cửa rừng từ nhiều năm nay nên cần thiết phải xử lý nghiêm để răn đe, giáo dục đối với bị cáo và có tác dụng phòng ngừa chung.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và được hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Cao T, thấy rằng:

Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng vai trò cũng như nhân thân của từng bị cáo trong vụ án đồng phạm, áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ như: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cãi; tự nguyện bồi thường thiệt hại; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; quy định tại điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 BLHS và áp dụng Điều 54 BLHS quyết định mức hình phạt 03 tháng tù là dưới mức thấp nhất của khoản 1 Điều 232 BLHS đối với bị cáo Nguyễn Cao T là tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội cũng như vai trò của bị cáo trong vụ án.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không có tình tiết giảm nhẹ nào mới mà chỉ nêu hoàn cảnh gia đình khó khăn để xin giảm nhẹ hình phạt, xin được hưởng án treo. Trong khi đó bị cáo là người có nhân thân xấu, nhiều lần bị xử phạt hành chính và cũng chính từ hành vi khai thác gỗ trái phép dẫn đến hành vi

chống người thi hành công vụ mà bị cáo Phí Trường Th đã bị xét xử nên Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của các bị cáo; Giữ nguyên bản án sơ thẩm như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tại phiên tòa.

[4] Về án phí phúc thẩm: do yêu cầu kháng cáo không được chấp nhận nên bị cáo Thi phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 3 Điều 342, khoản 1 Điều 348, điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với kháng cáo của bị cáo Phí Trường Th;

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Cao T;

Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số: 28/2022/HS-ST ngày 01 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn về phần hình phạt.

- Tuyên bố: các bị cáo Phí Trường Th, Nguyễn Cao T phạm tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản".

- Áp dụng: điểm d khoản 1 Điều 232; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt: bị cáo Phí Trường Th 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 26/6/2022.

- Áp dụng: điểm d khoản 1 Điều 232; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, Điều 54 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt: bị cáo Nguyễn Cao T 03 (Ba) tháng tù. Thời gian tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

- Về án phí: bị cáo Nguyễn Cao T phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (ngày 21 tháng 9 năm 2022)./.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện Ninh Sơn;
- TAND huyện Ninh Sơn;
- Công an huyện Ninh Sơn;
- Chi cục THADS huyện Ninh Sơn;
- Bị cáo; Bị hại
- CQCSĐT Công an tỉnh Ninh Thuận;
- Sở Tư pháp tỉnh Ninh Thuận;
- Phòng KTNV- THA; Tổ HCTP;
- Lưu án văn, hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lâm Bách